NAME CHANGE

For a Minor

(CAMBIO DE NOMBRE

Para un menor)

NO HAGA COPIAS O
PRESENTE DE ESTA PAGINA

1

To Request a Change of Name

(Para solicitar de cambio nombre)

Completing and Filing the Court Papers

(Completar y presentar los documentos judiciales)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
Packet Last Revised July 2006
ALL RIGHTS RESERVED
CVNCM1cs - 5297

Centro de autoservicio

SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE PARA UN HIJO MENOR SOLAMENTE

Esta serie de documentos contiene formularios judiciales e instrucciones para presentar una solicitud de cambio de nombre de un menor solamente. Asegúrese de que los documentos estén en el orden siguiente:

Orden	*Número de expediente*	*Título*	*Núm. de págs.*
1	*CVNCM1ts*	*Tabla de formularios/instrucciones en esta serie de documentos*	*1*
2	*CVNCM1ks*	*Lista de control: Utilise esta formularios si . . .*	*1*
3	*CVNCM10ps*	*"Procedimientos: Cómo presentar una solicitud de cambio de nombre a este tribunal"*	*3*
4	*CV10fs*	*"Hoja de portada para le tribunal civil"*	*3*
5	*CVNCM11fs*	*"Solicitud para cambio de nombre de un menor"*	*2*
6	*CVNC18fs*	*"Notificación de audiencia relacionada con el cambio de nombre"*	*2*
7	*CVNC17fs*	*"Consentimiento de un padre o la madre al cambio de nombre de un menor y renuncia a la notificación"*	*2*
8	*CVNC13fs*	*"Consentimiento de un menor al cambio de nombre"*	*2*
9	*CVNC24fs*	*"Declaración jurada de notificación por correo certificado"*	*2*
10	*CVNCM81fs*	*"Orden de cambio de nombre de un menor"*	*2*

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

El Tribunal Superior de Arizona del Condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza a utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
June 29, 2005
ALL RIGHTS RESERVED

Centro de autoservicio

SOLICITUD PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE UN MENOR

LISTA DE CONTROL

Usted puede utilizar los formularios y las instrucciones de esta serie de documentos cuando los siguientes factores se aplican a su situación:

- ✔ *Si usted desea solicitar al Tribunal que cambie el nombre de un menor de 18 años que vive en el condado donde se presentara la petición, Y*
- ✔ *Si usted es uno de los padres o el tutor del menor*

***NO* UTILICE ESTOS FORMULARIOS PARA:**

- ✖ ***ESTABLECER PATERNIDAD, O***
- ✖ ***AGREGAR EL NOMBRE DEL PADRE AL ACTA DE NACIMIENTO DEL MENOR***

NO HAGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA PAGINA

Para información acerca de los cambios de nombre que se pueden obtener sin acudir al tribunal, sea para corregir la acta de nacimiento el los primeros cinco años del menor*, *visite el sitio de la Oficina de registros vitales de Arizona (Arizona Office of Vital Records), ***en:*** ***http://www.hs.state.az.us/vitalrcd***

Las oficinas de Registros vitales en 1818 W. Adams, Phoenix, AZ 85007, están abiertas de 8:00 a.m. a 4 p.m., de lunes a viernes. Hay un ***estacionamiento cubierto gratuito*** *una cuadra al este en 18th Avenue, entre las calles de Van Buren y Adams. También puede llamar por teléfono al 602-364-1300, pero puede sufrir tiempos de espera muy largos.*

LÉASE: *Antes archivar documentos con el Tribunal, consulte a un abogado que lo ayude a protegerse de consecuencias indeseables e inesperadas. El Centro de autoservicio tiene una lista de abogados que pueden ofrecerle asesoría legal y brindarle ayuda en su caso, lo que requerirá que usted pague honorarios, así como una lista de mediadores aprobados por el tribunal. Puede consultar las listas en el Centro de autoservicio o en nuestro sitio Web, en http://www.superiorcourt.maricopa.gov/ssc/provider/lawyers.asp.*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 31, 2005
ALL RIGHTS RESERVED

CENTRO DE AUTOSERVICIO

PROCEDIMIENTOS: CÓMO PRESENTAR UNA SOLICITUD PARA UN CAMBIO DE NOMBRE DE UN MENOR A ESTE TRIBUNAL

PASO 1: *Completa la "Solicitud para el cambio de nombre de un menor" y haga **2** copias.*

PASO 2: *Completa la **"Hoja de portada para le tribunal civil"** y marque casilla **152** para "Cambio de Nombre" en la pagina 2.*

PASO 3: *PRESENTAR LOS DOCUMENTOS AL TRIBUNAL:*

QUIÉN: *¿Quién debe presentar la solicitud para el cambio de nombre de un menor? El padre o tutor del menor o la abogado de el padre o tutor.*

DIRIGIRSE A: DIRÍJASE AL SECRETARIO DEL TRIBUNAL ("Clerk of the Superior Court")

PARA PRESENTAR LOS DOCUMENTOS: El tribunal está abierto desde las 8am hasta las 5pm, de lunes a viernes. Usted deberá llegar al tribunal por lo menos dos horas antes de que cierre. Puede presentar los documentos del tribunal en las sedes siguientes del Tribunal superior:

The Clerk of the Superior Court
El secretario del Tribunal Superior
CENTRAL COURT BUILDING
Civil Filing Counter
201 West Jefferson, 1st floor
Phoenix, Arizona 85003

O

The Clerk of the Superior Court
El secretario del Tribunal Superior
18380 North 40th Street
Phoenix, AZ 85032

The Clerk of the Superior Court
El secretario del Tribunal Superior
SOUTHEAST COURT COMPLEX
222 East Javelina Drive, 1st floor
Mesa, Arizona 85210

O

The Clerk of the Superior Court
El secretario del Tribunal Superior
NORTHWEST COURT COMPLEX
14264 West Tierra Buena Lane
Surprise, AZ 85374

NO HAGA COPIAS DE ESTA PÁGINA
PRESENTE

*HONORARIOS: Los honorarios de presentación para este procedimiento de cambio de nombre son **$230.00.** Usted podrá solicitar el aplazamiento de las tasas de presentación cuando presenta sus documentos a la Secretaría del Tribunal. Si cumple con los requisitos, esto le permitirá presentar los documentos ahora y pagar más adelante o bien hacer un pago parcial ahora y liquidar el saldo posteriormente.*

*DOCUMENTOS: Entregue **1** Hoja de portada para le tribunal civil y **1** solicitud original y **2** copias al secretario junto con los honorarios de presentación de **$230.00**. Se acepta dinero en efectivo, VISA/MasterCard, giro postal o un cheque personal contra un banco de este estado pagadero a Clerk of Superior Court. Asegúrese de que el secretario a cargo de los expedientes selle ambas copias y se las devuelva a usted.*

PASO 4: *FIJAR LA FECHA PARA SU AUDIENCIA CON LA ADMINISTRACIÓN DEL TRIBUNAL:*

DIRÍJASE A: Después de presentar su solicitud, traiga esos documentos y la "Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre" a la administración del tribunal para obtener una fecha para su audiencia. Ambas sedes listadas abajo están abiertas de lunes a viernes, desde las 8am hasta las 5:00 pm, excepto durante los feriados del tribunal.

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
July 25, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Downtown Phoenix Civil Court Admin 125 W. Washington #003	*O*	*Northeast Phoenix Civil Court admin. 18380 N. 40th St.*	*O*	*Southeast Facility – Mesa Civil Court Admin 222 E. Javelina*	*O*	*Northwest Facilit y- Surprise Civil Court Admin 14264 W. Tierra Buena Ln*	

La Administración del tribunal completará la "Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre" indicando la fecha, hora y lugar de su audiencia. Usted deberá completar toda la información restante del formulario.

PASO 5: *NOTIFICAR A LOS DEMÁS INTERESADOS*

A QUIÉN: *Usted deberá notificar al otro padre del menor (o a ambos padres si usted es el tutor) sobre su solicitud para un cambio de nombre y la audiencia fijada. Si su cónyuge no está incluido/a en el cambio de nombre solicitado, deberá notificársele acerca de su solicitud de cambio de nombre y de la audiencia fijada. Si el menor tiene 14 o más años de edad, deberá firmar un consentimiento al cambio de nombre y hacerlo certificar ante notario, o bien asistir a la audiencia.*

CÓMO NOTIFICAR: Si usted sabe dónde vive(n) la(s) persona(s), puede hacer lo siguiente:

1. *SI EL PADRE/LA MADRE ESTÁ DE ACUERDO CON SU SOLICITUD – Entréguele una copia sellada de su solicitud y la "Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre e" que indica la fecha, hora y lugar de su audiencia. Luego pídale al padre (a la madre) que llene el "Consentimiento de uno de los padres al cambio de nombre de un menor y renuncia a la notificación" y hágalo certificar ante notario. Este documento sirve como prueba de notificación. Traiga el formulario "Consentimiento de uno de los padres al cambio de nombre de un menor y renuncia a la notificación" firmado y certificado a la audiencia.*

2. *SI EL PADRE/LA MADRE NO ESTÁ DE ACUERDO CON SU SOLICITUD - Entréguele una copia sellada de su solicitud y la "Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre" que indica la fecha, hora y lugar de su audiencia. Luego haga que la persona firme una "Aceptación de notificación" (este formulario puede obtenerse por medio del Departamento de autoservicio). Este formulario certificado sirve como prueba de notificación. Traiga la "Aceptación de notificación" firmada y certificada ante notario a la audiencia, O BIEN,*

3. *Envíe una copia de su solicitud sellada por el secretario del tribunal y la "Notificación de audiencia relacionada con la solicitud de cambio de nombre" que indica la fecha, hora y lugar de su audiencia por <u>correo certificado con entrega restringida</u> (pidiendo acuse de recepción). Esto debe hacerse al menos 30 días antes de la audiencia. La tarjeta que usted recibirá del correo indicando la entrega será la prueba de notificación. Traiga esta tarjeta y una "Declaración jurada de notificación por correo certificado" llenada a la audiencia. La firma de la persona que debe recibir la notificación de la audiencia deberá aparecer en el recibo de entrega.*

Si usted NO sabe dónde viven la(s) persona(s):
Deberá publicarse una vez una Notificación de audiencia en un periódico de difusión general en el condado de Maricopa al menos 14 días antes de la audiencia. Esto se llama Notificación mediante publicación.

En el caso de la notificación mediante publicación, usted deberá llenar una declaración certificada ante notario explicando en detalle los esfuerzos que usted ha hecho para localizar a la(s) persona(s). Traiga consigo esta declaración a la audiencia. El Tribunal no aceptará la notificación mediante publicación a menos que se hayan realizado esfuerzos diligentes para localizar a la persona para la cual se requiere la notificación.

NO TRAIGA COPIAS O PRESENTE DE ESTA FORMA

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
July 25, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

Para obtener más información relacionada con la notificación mediante publicación, sírvase consultar la serie de documentos del Centro de autoservicio acerca de la Notificación de documentos del tribunal cuando usted no puede encontrar a la otra parte.

PASO 6: *ACUDIR A LA AUDIENCIA*

QUIÉN: *El adulto que solicita el cambio de nombre del menor DEBE estar presente en la audiencia. Si la solicitud es para un menor que tiene 14 años o más de edad, ese hijo deberá o bien estar presente en la audiencia o usted deberá proveer una declaración certificada ante notario, del menor que consiente al cambio de nombre.*

TRAIGA LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS PARA SU AUDIENCIA:

- ***2** copias de la "Orden de cambio de nombre para un menor" para que las firme el Juez. Una copia se guardará en el archivo del Tribunal y la otra será preparada para su certificación y se le devolverá a usted.*
- *Una identificación con fotografía por la persona que presentar la solicitud.*
- *Copia de todos los documentos presentados, sellados por el secretario del juzgado*
- *Prueba de notificación, tal como se indica en el Paso 5.*
- *Consentimiento certificado ante notario del otro padre o prueba de que el otro padre recibió notificación de la solicitud y de la fecha, hora y lugar de la audiencia, O Orden dando por terminada la patria potestad del otro padre (si corresponde)*
- *Órdenes de cambio de nombre anterior (si corresponden)*
- *Prueba de naturalización o de condición de extranjero residente (si corresponde)*
- ***Una copia** (preferentemente una copia "certificada") **del acta de nacimiento oficial** del(de los) menor(es), emitida por el gobierno. **EL ACTA DE NACIMIENTO EMITIDA POR EL HOSPITAL no cumplirá con los requisitos del Tribunal.***
- *Decreto de adopción (si corresponde)*
- *Prueba de tutela (si corresponde)*
- *Si la persona o el menor que solicita el cambio de nombre no es ciudadano de los Estados Unidos de América, deberá proveerse también un pasaporte o prueba de condición de inmigrante en el momento de la audiencia.*

NO HAGA COPIAS DE ESTA PÁGINA

- **Si usted está solicitando cambiar *el registro de nacimiento de un menor*, usted DEBE también traer una copia del acta de nacimiento del menor emitida por el gobierno.**
- **El Tribunal no cambiará un acta de nacimiento sin haber visto primero una copia. Las actas de nacimiento emitidas por el hospital son una mera formalidad y generalmente no satisfacen los requisitos del Tribunal.**
- **El Tribunal solicita actas de nacimiento emitidas por el gobierno.**

Asegúrese siempre de que ha hecho copias de todos los documentos que presenta al Tribunal y guarde esas copias para sus registros personales.

***NOTA:** Si el Tribunal ha ordenado que el nombre en su registro de nacimiento de Arizona sea cambiado, usted puede adquirir una nueva acta de nacimiento en el "Office of Vital Records" (Registro Civil) mediante el pago de una cuota de* **$23**. *Si el Registro Civil no ha recibido aún una orden del Tribunal, usted deberá proporcionarles una Copia certificada de la orden.**

***(PARA RECIBIR UNA COPIA CERTIFICADA DE SU ORDEN**, usted deberá presentar su copia firmada por el Juez junto con un pago de* **$18.00** *en efectivo, con cheque personal del estado o mediante una orden de pago (pagadera al* "Clerk of Superior Court*"), o mediante tarjeta de crédito VISA/Mastercard (para cada copia certificada), en el mostrador de presentación, dentro de las siguientes 48 horas. Si necesita copias adicionales en un momento posterior, deberá ir al Centro de Servicio a Clientes en* 601 W. Jackson Street, Phoenix.

*Las oficinas del Registro Civil en 1818 W. Adams, Phoenix, AZ 85007 están abiertas de 8:00 a.m.a 4 p.m., de lunes a viernes. Hay un **estacionamiento cubierto gratuito** a una cuadra hacia el este, en 18th Avenue, entre las calles Van Buren y Adams. También, puede llamar al registro civil al teléfono 602-364-1300. Es posible que tenga que esperar mucho tiempo para que tomen la llamada.*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
July 25, 2006
ALL RIGHTS RESERVED

For Clerk's Use Only

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

In The Superior Court of the State Of Arizona
In and For the County Of Maricopa

(En el tribunal superior del estado de Arizona en y para el condado de Maricopa)

CIVIL COVER SHEET

(HOJA DE PORTADA CIVIL)

CASE NUMBER*/(Número del caso)* _____

PLAINTIFF'S NAME
(NOMBRE DEL/DE LA DEMANDANTE)

PLAINTIFF'S ADDRESS
(DIRECCIÓN DEL/DE LA DEMANDANTE)

List additional plaintiffs on reverse side
(Indique los/las demandantes adicionales al dorso)

PLAINTIFF'S ATTORNEY*/(ABOGADO DEL/DE LA DEMANDANTE)*

Name and State Bar Number
(Nombre y número de inscripción al colegio de abogados)

AMOUNT IN CONTROVERSY (If alleged)
(CANTIDAD DISPUTADA - si se alega)

Compensatory*/(Compensatoria)*	$
Punitive*/(Punitiva)*	$
Attorney Fees*/(Honorarios legales*	$

DEFENDANT'S NAME _____
(NOMBRE DEL/DE LA DEMANDADO/A)
List additional defendants on reverse side
(Enumere los/las demandados/as adicionales al dorso)

EMERGENCY ORDER SOUGHT
(SE PROCURA UNA ORDEN DE EMERGENCIA)

- ☐ **TRO***/(TRO)*
- ☐ **Provisional Remedy***/(Recurso provisional)*
- ☐ **OSC***/(OSC)*
- ☐ **Other***/(Otro)* **Specify***/(Especifique)* _____

Case No. _____

REASON FEES NOT PAID:
(RAZONES POR LAS QUE NO SE PAGARON LOS HONORARIOS)

☐ **Government Charge**/*(Cargo gubernamental)*
☐ **Deferred**/*(Aplazado)*

NATURE OF ACTION/*(Naturaleza de la acción)*

Place an "X" next to the number which describes the nature of the case. Please check ONE nature of action, and ONE ONLY.
(Marque con una "X" el número que describe la naturaleza del caso. Por favor marque UNA naturaleza de la acción, y SÓLO UNA.)

100 TORT MOTOR VEHICLE *(AGRAVIO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO AUTOMOTOR)*

☐ 101 **Non Death Injury**/*(Lesión no fatal)*
☐ 102 **Property Damage**/*(Daños materiales)*
☐ 103 **Death**/*(Muerte)*

110 TORT NON-MOTOR VEHICLE *(AGRAVIO NO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO AUTOMOTOR)*

☐ 111 **Negligence**/*(Negligencia)*
☐ 112 **Products Liability**/*(Responsabilidad por productos defectuosos)*
☐ 113 **Intentional**/*(Intencional)*
☐ 114 **Property Damage**/*(Daños materiales)*
☐ 115 **Legal** /*(Legal)*
☐ 116 **Other**/*(Otro)* **Specify** *(Especifique)*

_____

120 MEDICAL MALPRACTICE *(NEGLIGENCIA MÉDICA)*

☐ 121 **Physician - M.D.**/*(Médico – M.D.*
☐ 122 **Physician - D.O.**/*(Médico – D.O.)*
☐ 123 **Hospital**/*(Hospital)*
124 **Other**/*(Otro)* **Specify** /*(Especifique)*

_____

130 CONTRACTS/*(CONTRATOS)*

☐ 131 **Account (Open or Stated)** *(Cuenta - abierta o estipulada)*
☐ 132 **Promissory Note** *(Pagaré)*
☐ 133 **Foreclosure**/*(Ejecución de una hipoteca)*
☐ 134 **Other**/*(Otro)* ***Specify***/*(Especifique)*

_____

☐ 135 **Real Property Excess Proceeds** *(El Exceso verdadero de la Propiedad* ***Avanza)***

140 APPEAL or REVIEW – Use Clerk of Court's LCA Coversheet
(RECURSO DE APELACIÓN o REVISIÓN – Emplee la hoja inicial del Tribunal Menor de Apelaciones que proporciona la Secretaría del Tribunal)

150 - 177 OTHER CIVIL/ *(OTROS CASOS CIVILES)*

- ☐ 150* **Property Tax/***(Caso de impuestos)* (per A.R.S. 12-163(B))***(All OTHER tax matters must be filed in AZ TAX COURT)** *(Todos los otros asuntos del impuesto se deben archivar en el tribunal del impuesto de Arizona.)*
- ☐ 151 **Forcible Detainer***/(Detención violenta)*
- ☐ 152 **Change of Name***/(Cambio de nombre)*
- ☐ 153 **Transcript of Judgment**/(*Transcripción del fallo)*
- ☐ 154 **Foreign Judgment***/(Sentencia extranjera)*
- ☐ 155 **Declaratory Judgment***/(Fallo declaratorio)*
- ☐ 156 **Eminent Domain***/(Dominio eminente)*
- ☐ 157 **Habeas Corpus/***(Hábeas Corpus)*
- ☐ 158 **Quiet Title***/(Disfrute y posesión plena de lo adquirido)*
- ☐ 159 **Restoration of Civil Rights***/(Restauración de derechos civiles)*
- ☐ 160 **Forfeiture***/(Confiscación)*
- ☐ 161 **DES Instant Judgment***/(Fallo instantáneo del DES)*
- ☐ 162 **Harassment***/(Acoso)*
- ☐ 163 **Other***/(Otro)* **Specify** */(Especifique)* _____
- ☐ 165 **Tribal Judgment***/(Fallo tribal)*
- ☐ 167 **Structured Settlement (A.R.S. 12-2901)***/(Acuerdo estructurado (A.R.S. 12-2901))*
- ☐ 169 **Attorney Conservatorships (Filed by the AZ State Bar)** *(El abogado Conservatorships)*
- ☐ 170 **Unauthorized Practice of Law (Filed by the AZ State Bar)** *La Práctica no autorizada de la Ley (Archivado por la Barra del Estado de Arizona*)
- ☐ 171 **Out of State Deposition for Foreign Jurisdiction (Commissions/Letters Rogatory Per ARCP 28(a)(b).)** *(Fuera de Deposición de Estado para la Jurisdicción Extranjera (Comisiones/Cartas Rogatory POR ARCP 28(a)(b))*
- ☐ 172 **Secure Attendance of Prisoner** *(Attedance seguro de Preso)*
- ☐ 173 **Assurance of Discontinuance** *(La certeza de Suspensión)*
- ☐ 174 **In State Deposition for Foreign Jurisdiction (Issuance of Subpoena/Subpoena Duces Tecum per ARCP 30(h).)** *(En la Deposición del Estado para la Jurisdicción Extranjera (Emisión de Citación/Citación Duces Tecum Por ARCP 30(h))*
- ☐ 175 **Election Contest** *(El Concurso de la elección)*
- ☐ 176 **Eminent Domain – LIGHT RAIL ONLY** *(Dominio Eminente-Unicamente Tren Ligero)*
- ☐ 177 **Interpleader – AUTOMOBILE ONLY** *(tercería de dominico- soló Automovilísticos)*

To the best of my knowledge, all information is true and correct.
(A mi mejor saber y entender toda la información es verdadera y correcta.)

_____
Signature of Attorney or Plaintiff
(Firma del abogado o la Demandante)

ADDITIONAL PLAINTIFF(S):/(*DEMANDANTES ADICIONALES)*

ADDITIONAL DEFENDANT(S):*/(DEMANDADOS/AS ADICIONALES)*

NOTICE*/(NOTIFICACIÓN)*

PLEASE DO NOT INCLUDE THIS FORM WITH CASES WHICH HAVE ALREADY BEEN FILED. This form can only be processed at the time of filing New Complaints and Petitions.
(POR FAVOR NO INCLUYA ESTE FORMULARIO CON LOS CASOS QUE YA HAN SIDO PRESENTADOS AL TRIBUNAL.

Este formulario sólo se puede procesar cuando ***se presentan nuevas demandas y peticiones****.)*

Thank you for assisting us with our efforts to improve service.
(Gracias por cooperar con nuestros esfuerzos de ofrecerle un mejor servicio.)

For Clerk's Use Only

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

(1) Person Filing: _____
(Nombre de la persona que presenta el documento)
Mailing Address: _____
(Dirección postal)
City, State, Zip Code: _____
(Ciudad, estado, código postal)
Daytime / Evening Phone: _____ / _____
(Teléfono día/noche)
Person Filing is ☐ **Self (No Attorney) or** ☐ **Attorney**
(La persona que presenta es ☒ sí mismo (sin un abogado) o☒ un abogado)
(If Atty.) State Bar No.: _____ **Attorney Phone:** _____
(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONAEN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of
(Asunto)

Case Number: _____
(Número de caso)

APPLICATION FOR CHANGE OF NAME FOR A MINOR CHILD
(SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE PARA UN HIJO MENOR)

_____
A Minor/(*Un menor)*

STATEMENTS TO THE COURT, UNDER OATH OR AFFIRMATION
(DECLARACIÓN AL TRIBUNAL, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN)

1. **INFORMATION ABOUT ME, THE APPLICANT (Adult)**
(Información Acerca De Mì, El/La Demandante)(Adulto)

First/ *(nombre de pila)*	**Middle** / *(secondo)*	**Last/** *(apellido)*

Address/*(Dirección)*: _____

Date of Birth/ *(Fecha de nacimiento)*: _____
Month/*(mes)* **Day**/*(Dia)* **Year**/*(Año)*

County of Residence/ *(Condado de residencia)*: _____

Place of Birth/ (*Lugar de nacimiento)* : _____

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 23, 2005
ALL RIGHTS RESERVED

2. **INFORMATION ABOUT THE MINOR FOR WHOM THIS NAME CHANGE IS REQUESTED**
(Informacón Acerda Del Menor Para Quien Se Solicita Este CambioDe Nombre)

Name on Birth Certificate/ *(Nombre en la partida de nacimiento)*

First/ *(nombre de pila)*	**Middle**/*(secondo)*	**Last/** *(apellido)*

Address/*(Dirección)*: _____

Date of Birth/ *(Fecha de nacimiento)*: _____
Month/*(mes)* **Day**/*(Dia)* **Year**/*(Año)*

County of Residence/ *(Condado de residencia)*: _____

Relationship to Applicant/ *(Parentesco con el demandante)*: _____

Place of Birth/ (*Lugar de nacimiento)* : _____

3. **I ASK THAT THE LEGAL NAME BE CHANGED TO/** *(Solicito cambiar el nombre legal a):*

First/ *(nombre de pila)*	**Middle**/*(secondo)*	**Last/** *(apellido)*

4. **I ASK THAT THE BIRTH RECORDS BE MODIFIED TO REFLECT THE NAME LISTED ABOVE.**
(Solicito cambiar partido de nacimiento)

5. **REASON FOR THIS REQUEST FOR CHANGE OF NAME**
(Motivo De Esta Pedido De Cambio De Nombre)
I request that the legal name be changed as listed above for the following reason:
(*Solicito el cambio de nombre legal indicado arriba por el motivo siguiente* - **en inglés**)

_____

_____

6. **ADDITIONAL STATEMENTS/***(DECLARACIONES ADICIONALES)*
This application is made solely for the best interest of the minor child named above. It will not release the person from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any original name. */(Esta solicitud se presenta únicamente por ser lo que más conviene al menor arriba nombrado. No le eximirá de ninguna obligación preexistente ni afectará derecho alguno de propiedad ni de entablar acción judicial en el nombre original.)*

se No. _____

OATH OR AFFIRMATION OF APPLICANT/*(JURAMENTO O AFIRMACIÓN DEL DEMANDANTE)*:

The contents of this document are true and correct to the best of my belief and knowledge.
(La información que aparece en el presente es correcta y verdadera a según mi leal saber y entender.)

_____ _____
Signature */(Firma)* **Date**/*(Fecha)*

Sworn to or affirmed before me this date:
(Jurado o afirmado ante mí en esta fecha):

_____ _____
My Commission Expires/*(Mi comisión se vence)* **Notary /Deputy Clerk** /*(notario o secretario auxiliar*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 23, 2005
ALL RIGHTS RESERVED

For Clerk's Use Only

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

(1) Person Filing: _____
(Nombre de la persona que presenta el documento)
Mailing Address: _____
(Dirección postal)
City, State, Zip Code: _____
(Ciudad, estado, código postal)
Daytime / Evening Phone: _____ / _____
(Teléfono día/noche)
Person Filing is ☐ **Self (No Attorney) or** ☐ **Attorney**
(La persona que presenta es ☒ sí mismo (sin un abogado) o ☒ un abogado)
(If Atty.) State Bar No.: _____ **Attorney Phone:** _____
(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA, CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of
(Asunto)

Case Number: _____
(Número de caso)

_____
Name(s) of person(s) who request(s) name change
(Nombre(s) de la(s) persona(s) que pide(n) cambio de nombre)

NOTICE OF HEARING REGARDING APPLICATION FOR CHANGE OF NAME

(AVISO DE AUDIENCIA SOBRE UN SOLICITUD DE CAMBIO DE NOMBRE)

READ THIS NOTICE CAREFULLY. An important court proceeding that affects your rights has been scheduled. If you do not understand this Notice or the other court papers, contact an attorney for legal advice. / *(LEA CON CUIDADO ESTE AVISO. Se ha convenido una audiencia judicial importante que afecta sus derechos. Si usted no comprende este aviso u otro de los documentos judiciales, pida consejo legal a un abogado.)*

1. NOTICE IS GIVEN that the Applicant has filed with the Court an Application for Change of Name. At the hearing, the Court will consider whether to grant or deny the requested name change. If you wish to be heard on this issue, you must appear at the scheduled hearing.
(SE LE NOTIFICA que el demandante ha presentado ante el tribunal un solicitud por cambio de nombre. El tribunal considerará en la audiencia si debe o no acceder a esa solicitud. Si usted desea ser oída/o en este asunto, debe comparecer en la audiencia.)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
December 9, 2005
ALL RIGHTS RESERVED
NOH

CVNC18fs
Use only most current version

COURT HEARING. A court hearing has been scheduled to consider the Application as follows:
(AUDIENCIA JUDICIAL. Se llama a audiencia judicial sobre la solicitud en el lugar y fecha indicados a continuación)

DATE:_____ **TIME:** _____
(FECHA) *(HORA)*

☐ **BEFORE:**
(ANTE)

☐ Commissioner _____
125 W. Washington Street
Courtroom _____
Phoenix, AZ 85003

☐ Commissioner _____
18380 North 40th Street
Courtroom_____
Phoenix, AZ 85032

☐ Commissioner _____
14264 W. Tierra Buena Lane
Courtroom _____
Surprise, AZ 85374

☐ Commissioner _____
222 E. Javelina Drive
Courtroom_____
Mesa, AZ 85210

DATED:_____ _____
(Fechado) **(Month/Day/Year)** **Applicant's Signature**
(mes / día / año) (*Firma del demandante)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
December 9, 2005
ALL RIGHTS RESERVED

For Clerk's Use Only

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

(1) Person Filing: _____
(Nombre de la persona que presenta el documento)
Mailing Address: _____
(Dirección postal)
City, State, Zip Code: _____
(Ciudad, estado, código postal)
Daytime / Evening Phone: _____ / _____
(Teléfono día/noche)
Person Filing is ☐ **Self (No Attorney) or** ☐ **Attorney**
(La persona que presenta es ☒ sí mismo (sin un abogado) o ☒ un abogado)
(If Atty.) State Bar No.: _____ **Attorney Phone:** _____
(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA, CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of
(Asunto de)

Case Number: _____
(Número de caso)

CONSENT OF PARENT TO NAME CHANGE OF A MINOR CHILD AND WAIVER OF NOTICE
(ACUERDO DEL PADRE O MADRE PARA EL CAMBIO DE NOMBRE DE UN HIJO MENOR DE EDAD)

_____
a Minor*(Un menor)*

REQUIRED INFORMATION FROM PARENT, UNDER OATH OR AFFIRMATION:
(INFORMACIÓN EXIGIDA DEL PADRE O MADRE, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN)

1. INFORMATION ABOUT ME/*(INFORMACIÓN ACERCA DE MÍ)*

Name: _____
(Nombre)

Address: _____
(Dirección)

Telephone: _____
(Número de teléfono)

Date of Birth: _____
(Fecha de nacimiento)

Place of Birth*:* _____
(Lugar de nacimiento)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 31, 2005
ALL RIGHTS RESERVED

Case No. _____

I am the natural ☐ MOTHER or ☐ FATHER of the minor child named above.
(Soy ☒ la madre o ☒ el padre natural del menor nombrado arriba.)

I am the adoptive ☐ MOTHER or ☐ FATHER of the minor child named above.
(Soy ☒ la madre o ☒ el padre adoptiva/o del menor nombrado arriba.

2. **I have read the Application for Name Change and consent to changing the child's LEGAL name to:** *(Leí la petición de cambio de nombre y consiento en que el menor cambie su nombre legal a)*

First/*(nombre de pila)*	**Middle** /*(Secondo Nombre)*	**Last**/*(Appelido)*

3. **I waive notice of all further proceedings in this matter**.
(Renuncio a la notificación de acciones ulteriores en este asunto.)

OATH OR AFFIRMATION OF PARENT/*(JURAMENTO O AFIRMACIÓN DEL/DE LA MADRE O PADRE)*:

The contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(La información que aparece en el presente es correcta y verdadera a según mi leal saber y entender.)

_____ _____
Signature */(Firma)* **Date**/*(Fecha)*

Sworn to or affirmed before me this date:
(Juardo o afirmado ante mí en esta fecha)

_____ _____
My Commission Expires **Notary or Deputy Clerk**
(Mi comisión se vence) *(notario o secretario auxiliar)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 31, 2005
ALL RIGHTS RESERVED

FOR CLERK USE ONLY

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

(1) Person Filing: _____
(Nombre de la persona que presenta el documento)
Mailing Address: _____
(Dirección postal)
City, State, Zip Code: _____
(Ciudad, estado, código postal)
Daytime / Evening Phone: _____ / _____
(Teléfono día/noche)
Person Filing is ☐ **Self (No Attorney) or** ☐ **Attorney**
(La persona que presenta es ☒ sí mismo (sin un abogado) o ☒ un abogado)
(If Atty.) State Bar No.: _____ **Attorney Phone:** _____
(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of
(Asunto de)

_____
A Minor*/(Un menor)*

Case Number: _____
(Número de caso)

CONSENT OF MINOR TO NAME CHANGE (if minor is 14 or older)
(ACUERDO DE UN MENOR - de 14 años o más) CON EL CAMBIO DE NOMBRE)

REQUIRED INFORMATION FROM MINOR, UNDER OATH OR AFFIRMATION:
(INFORMACIÓN EXIGIDA DEL MENOR, BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN)

1. INFORMATION ABOUT ME*/(INFORMACIÓN ACERCA DE MÍ)*

Name on Birth Certificate/ *(Nombre en la partida de nacimiento)*

First/ *(nombre de pila)*	**Middle** */ (secondo)*	**Last/** *(apellido)*

Address/*(Dirección)*: _____

Date of Birth/ *(Fecha de nacimiento)*: _____
Month/*(mes)* **Day***/(Dia)* **Year/***(Año)*

Place of Birth/ (*Lugar de nacimiento)* : _____

☐ **I am the minor who is the subject of this name change request.**
(☒ Soy el menor de cuyo nombre se pide cambio.)

☐ **I am at least 14 years of age**
. *(☒ Soy de 14 años o mayor).*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 23, 2005
ALL RIGHTS RESERVED

2. **I have read the Application for Name Change and consent to changing my LEGAL name to:**
(Leí la solicitud de cambio de nombre legal y consiento en que se lo cambie a)

(First / (*nombre de pila*)	**Middle /***(Secondo Nombre)*	**Last /***(Appelido)*

3. **I waive notice of all further proceedings in this matter.**
(*Renuncio a la notificación de ulteriores procedimientos en este asunto.)*

OATH OR AFFIRMATION OF THE MINOR*/(JURAMENTO O AFFIRMACIÓN DEL MENOR)*

The contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(La información que aparece en el presente es correcta y verdadera a según mi leal saber y entender.)

Signature */(Firma)* **Date/***(Fecha)*

Sworn to or affirmed before me this date:
(Juardo o afirmado ante mí en esta fecha):

My Commission Expires
(Mi comisión se vence)

Notary or Deputy Clerk
(notario o secretario auxiliar)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 23, 2005
ALL RIGHTS RESERVED

For Clerk's Use Only

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

(1) Person Filing: _____
(Nombre de la persona que presenta el documento)
Mailing Address: _____
(Dirección postal)
City, State, Zip Code: _____
(Ciudad, estado, código postal)
Daytime / Evening Phone: _____ / _____
(Teléfono día/noche)
Person Filing is ☐ **Self (No Attorney) or** ☐ **Attorney**
(La persona que presenta es ☒ sí mismo (sin un abogado) o ☒ un abogado)
(If Atty.) State Bar No.: _____ **Attorney Phone:** _____
(Número de colegiado estatal (si es abogado)) (Teléfono del abogado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)

_____
Name of Applicant
(Nombre del demandante)

Case Number: _____
(Número de caso)

AFFIDAVIT OF SERVICE BY CERTIFIED MAIL
(DECLARACIÓN JURADA DE NOTIFICACIÓN POR CORREO CERTIFICADO)

1. I am familiar with the facts stated in this Affidavit, and I make this Affidavit to show that I have served copies of the *"Application for Change of Name"* and the *"Notice of Hearing Regarding Application for Change of Name"* on the person named below by certified mail/restricted delivery, return receipt requested.
(Conozco los hechos enunciados en esa declaración jurada y doy fe por la presente declaración de haber transmitido copias de la "Solicitud de cambio de nombre" y del "Aviso de audiencia sobre una de cambio de nombre" a las personas nombradas abajo, por correo certificado o de entrega restringida, con acuse de recibo.)

Person served (name of other party): _____
(Persona notificada - nombre de la otra parte)

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 23, 2005
ALL RIGHTS RESERVED
AFM

Address where other party was served:_____
(*Dirección en que fue notificada la otra parte)*

Date of receipt by the other party:_____
(*Fecha de recibo por la otra parte)*

2. The Application and Notice listed above were received by the other party as shown by the receipt, the original of which is attached to this Affidavit on a separate piece of paper.
(La solicitud y el aviso citados arriba fueron recibidos por la otra parte como consta en el recibo cuyo original se adjunta como pieza separada a la presente declaración jurada.)

OATH OR AFFIRMATION */(JURAMENTO O AFIRMACIÓN)*:

The contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(La información que aparece en el presente es correcta y verdadera a según mi leal saber y entender.)

_____ _____
Signature */(Firma)* **Date/***(Fecha)*

Sworn to or affirmed before me this date:
(Juardo o afirmado ante mí en esta fecha)

_____ _____
My Commission Expires **Notary or Deputy Clerk**
(Mi comisión se vence) *(notario o secretario auxiliar)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 23, 2005
ALL RIGHTS RESERVED
AFM

For Clerk's Use Only

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

Case Number:_____
(Número de caso)

In the matter of:
(Asunto de)

_____

A Minor
(Un menor)

ORDER CHANGING NAME OF A MINOR CHILD
(ORDEN DE CAMBIO DE NOMBRE DE UN HIJO MENOR)

THE COURT FINDS/*(EL TRIBUNAL FALLA)*

1. **This case has come before this Court to change the legal name of the minor child listed above.**
(*Que se ha iniciado este caso ante este tribunal para cambiar el nombre legal del menor citado arriba.)*

2. **This Court has jurisdiction to change the legal name of the minor child.**
(*Que este tribunal tiene jurisdicción para cambiar el nombre legal de este menor.)*

3. **Good cause exists to grant the application for change of legal name.**
(Que hay causa justificada para acceder a la solicitud de cambio de nombre legal.)

4. **It is in the best interest of the minor child to change his/her legal name as set forth below.**
(Que lo que más conviene al menor citado es cambiar su nombre legal como se indica a continuación:)

THE COURT ORDERS/(*EL TRIBUNAL ORDENA)*

1. **That the legal name of the minor born this date (month, day, year):** _____
(Que el nombre legal actual del menor nacido en esta fecha (Mes, Día, Año): XXXXXXXXX

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 23, 2005
ALL RIGHTS RESERVED
ORD

CVNCM81fs
Use only most current version

Born in this place (city, state, nation): _____
(Lugar de Nacimiento) (Ciudad, Estado, Nación:) *XXXXXXXXX, XXXXXXXXXXXX, XXXXXXXXXXXX*

Whose mother is: _____ **IS CHANGED**
(Nombre de Madre de Menor : *XXXXXXXXXXXX)* *(se cambie)*

FROM Name on Birth Certificate: ***I****(De) (Nombre en el partida de nacimiento:)*

(nombre de pila	*segundo nombre*	*apellido)*

TO New Name (First, Middle, Last): ***I****(a Nuevo Nombre)(nombre de pila, segundo nombre apellido):*

(nombre de pila	*segundo nombre*	*apellido)*

2. ☐ **For a person born in the State of Arizona, the Office of Vital Records is ordered to amend the birth record to reflect the new name as ordered above.**
([x] Para una persona nacidos en el estado de Arizona, se ordena al Registro Civil a enmendar la(s) acta(s) de nacimiento de acuerdo con lo señalado arriba.)

☐ **For a person born in a state other than Arizona, to the extent that the agency that maintains birth records in that state is authorized to honor an order of this Court, that agency is requested or ordered to amend its birth records to reflect the new name(s) as ordered above.**
(Para una persona nacida en un estado que no sea Arizona, en la medida en que la agencia que conserva los registros de nacimientos de ese estado está autorizada a obligarse por una orden de este Tribunal, se solicita o se ordena a esa agencia a enmendar sus registros de nacimientos para que reflejen los nuevos nombres de acuerdo con lo señalado arriba.)

3. **This Order does not release the minor child or either parent named above from any obligations incurred or harm any rights of property or action in any original name.**
(Que esta orden no eximirá al menor ni a ninguno de sus padres arriba nombrado de obligación preexistente alguna, ni afectará derecho alguno de propiedad ni de entablar acción en su nombre original).

4. **Other orders**: _____
(Otras órdenes)

DONE IN OPEN COURT: _____ _____
(ACTUADO EN AUDIENCIA PÚBLICA) **Date***(Fecha)* **Judicial Officer** *(Juzgador)*

© Superior Court of Arizona in Maricopa County
May 23, 2005
ALL RIGHTS RESERVED
ORD